



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

New Brunswick Sex
Offender Information
Registration Regulations

Règlement du Nouveau-
Brunswick sur
l'enregistrement de
renseignements sur les
délinquants sexuels

SOR/2005-16

DORS/2005-16

Current to November 13, 2013

À jour au 13 novembre 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to November 13, 2013. Any amendments that were not in force as of November 13, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 13 novembre 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 13 novembre 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	New Brunswick Sex Offender Information Registration Regulations			Règlement du Nouveau-Brunswick sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels	
1	INTERPRETATION	1	1	DÉFINITIONS	1
2	REPORT AND NOTIFICATION	1	2	COMPARUTION ET AVIS	1
3	PERSONS AUTHORIZED TO COLLECT INFORMATION	1	3	PERSONNES AUTORISÉES À RECUEILLIR DES RENSEIGNEMENTS	1
4	PERSONS AUTHORIZED TO REGISTER INFORMATION	1	4	PERSONNES AUTORISÉES À ENREGISTRER DES RENSEIGNEMENTS	1
5	REGISTRATION CENTRES	2	5	BUREAUX D'INSCRIPTION	2
6	COMING INTO FORCE	2	6	ENTRÉE EN VIGUEUR	2

Registration
SOR/2005-16 January 20, 2005

SEX OFFENDER INFORMATION REGISTRATION ACT

**New Brunswick Sex Offender Information
Registration Regulations**

The Lieutenant-Governor in Council of New Brunswick, pursuant to subsection 18(1) of the *Sex Offender Information Registration Act*^a, hereby makes the annexed *New Brunswick Sex Offender Information Registration Regulations*.

January 13, 2005

Herménégilde Chiasson
Lieutenant-Governor of New Brunswick

Enregistrement
DORS/2005-16 Le 20 janvier 2005

LOI SUR L'ENREGISTREMENT DE RENSEIGNEMENTS
SUR LES DÉLINQUANTS SEXUELS

**Règlement du Nouveau-Brunswick sur
l'enregistrement de renseignements sur les
délinquants sexuels**

En vertu du paragraphe 18(1) de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*^a, le lieutenant-gouverneur en conseil du Nouveau-Brunswick prend le *Règlement du Nouveau-Brunswick sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*, ci-après.

Le 13 janvier 2005

Le lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick,
Herménégilde Chiasson

^a S.C. 2004, c. 10

^a L.C. 2004, ch. 10

NEW BRUNSWICK SEX OFFENDER
INFORMATION REGISTRATION
REGULATIONS

RÈGLEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK SUR
L'ENREGISTREMENT DE RENSEIGNEMENTS
SUR LES DÉLINQUANTS SEXUELS

INTERPRETATION

1. (1) The following definitions apply in these Regulations.

“Act” means the *Sex Offender Information Registration Act*. (*Loi*)

“RCMP” means the Royal Canadian Mounted Police. (*GRC*)

(2) In these Regulations, “police officer” and “police force” have the same meaning as in section 1 of the *Police Act*, chapter P-9.2 of the Acts of New Brunswick, 1977, as amended from time to time.

REPORT AND NOTIFICATION

2. A sex offender whose main residence is located in the Province of New Brunswick may make any report required under paragraph 4.1(a) or (b) or section 4.3 of the Act, or provide any notification required under section 6 of the Act, by telephone.

PERSONS AUTHORIZED TO COLLECT
INFORMATION

3. Members of the RCMP and police officers are authorized in the Province of New Brunswick to collect information for the purposes of the Act.

PERSONS AUTHORIZED TO REGISTER
INFORMATION

4. The following persons are authorized in the Province of New Brunswick to register information for the purposes of the Act:

(a) a member of the RCMP;

(b) a police officer; and

(c) a person employed at the New Brunswick Sex Offender Information Registration Centre, administered by RCMP “J” Division, whose duties include the registration of information.

DÉFINITIONS

1. (1) Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

«GRC» La Gendarmerie royale du Canada. (*RCMP*)

«Loi» La *Loi sur l’enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*. (*Act*)

(2) Dans le présent règlement, «agent de police» et «corps de police» s’entendent au sens de l’article 1 de la *Loi sur la police*, chapitre P-9.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1977, avec ses modifications successives.

COMPARUTION ET AVIS

2. Le délinquant sexuel ayant sa résidence principale dans la province du Nouveau-Brunswick peut comparaître au titre des alinéas 4.1a) ou b) ou de l’article 4.3 de la Loi ou fournir l’avis exigé au titre de l’article 6 de la Loi par téléphone.

PERSONNES AUTORISÉES À RECUEILLIR DES
RENSEIGNEMENTS

3. Sont autorisés, dans la province du Nouveau-Brunswick, à recueillir des renseignements pour l’application de la Loi les membres de la GRC et les agents de police.

PERSONNES AUTORISÉES À ENREGISTRER DES
RENSEIGNEMENTS

4. Sont autorisés, dans la province du Nouveau-Brunswick, à enregistrer des renseignements pour l’application de la Loi :

a) les membres de la GRC;

b) les agents de police;

c) les personnes affectées, entre autres tâches, à l’enregistrement de renseignements au Bureau d’inscription des renseignements sur les délinquants sexuels du Nouveau-Brunswick, administré par la Division J de la GRC.

REGISTRATION CENTRES

5. A place set out in column 1 of the table to this section is designated as a registration centre in the Province of New Brunswick, and its designated area of service is set out in column 2:

TABLE

Item	Column 1 Place	Column 2 Designated Area of Service
1.	the New Brunswick Sex Offender Information Registration Centre, at RCMP “J” Division Headquarters in Fredericton	the Province of New Brunswick
2.	each RCMP district office	the district that the office serves
3.	the RCMP post on the Island of Grand Manan	the Island of Grand Manan
4.	the headquarters of each police force	the municipality or region that the police force serves

COMING INTO FORCE

6. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

BUREAUX D’INSCRIPTION

5. Les lieux figurant à la colonne 1 du tableau ci-après sont désignés à titre de bureaux d’inscription dans la province du Nouveau-Brunswick et desservent les secteurs figurant à la colonne 2.

TABLEAU

Article	Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Secteur desservi
1.	Bureau d’inscription des renseignements sur les délinquants sexuels du Nouveau-Brunswick, Direction générale de la Division J de la GRC, Fredericton	Province du Nouveau-Brunswick
2.	Bureaux de district de la GRC	Secteur que chacun de ces bureaux dessert
3.	Détachement de la GRC dans l’île Grand Manan	Île Grand Manan
4.	Administration centrale de chaque corps de police	Municipalité ou région que chaque corps de police dessert

ENTRÉE EN VIGUEUR

6. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.